

Germany-Bad Köstritz: Firefighting vehicles

OJ S 147/2015 01/08/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Thüringer Landesfeuerwehr- und Katastrophenschutzschule

Postal address: Silbitzer Weg 6

Town: Bad Köstritz

Postal code: 07586

Country: Germany

E-mail: verwaltung@lfks-th.de**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Lieferung eines Wechselladerfahrzeuges mit Ladekran inklusive Beladung Abrollbehälter-Logistik.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Werk des Aufbauherstellers.

NUTS code DE Deutschland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement**II.1.5.**

Short description of the contract or purchase(s)

Lieferung eines Wechselladerfahrzeuges mit Ladekran inklusive Beladung Abrollbehälter-Logistik.

II.1.6. CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope**

Lieferung eines Wechselladerfahrzeuges mit Ladekran inklusive Beladung Abrollbehälter-Logistik.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals**II.3. Duration of the contract or time limit for completion****Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Keine.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**III.1.4. Contract performance conditions****III.2. Conditions for participation****III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Mit dem Angebot sind zum Nachweis der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit (Eignung) folgende Angaben zu machen bzw.

Unterlagen einzureichen:

- Name und Anschrift des Unternehmens;
- Gesellschaftsform;
- Inhaber (insoweit inhabergeführt);

- Zeitpunkt der Geschäftsaufnahme;
- Nachweis über Eintragung im Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes der Gemeinschaft oder des Vertragsstaates des EWR-Abkommens eingetragen sind, in dem dem sie ansässig sind;
- Eigenerklärung für nicht präqualifizierte Unternehmen (siehe beigefügtes Formular 124) sowie sich daraus ergebende weitere Unterlagen/ Dokumente;
- Eigenerklärung zur Tariftreue und Entgeltgleichheit (§ 10 ThürVgG) Ergänzende Vertragsbedingung- (EVB-Tariftreue und Entgeltgleichheit) (siehe beigefügtes Formular);
- Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen (§ 11 ThürVgG) Ergänzende Vertragsbedingung- (EVB- ILO) (siehe beigefügtes Formular);
- Nachunternehmererklärung zur Tariftreue und Entgeltgleichheit (§§ 10, 12 Abs. 2 und 15 Abs. 2 ThürVgG) (siehe beigefügtes Formular);
- Nachunternehmererklärung zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen (§§ 11, 12 Abs. 2 und 15 Abs. 2 ThürVgG) (siehe beigefügtes Formular).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Eine von der zuständigen Behörde des betreffenden Mitgliedsstaates ausgestellte Bescheinigung, dass der Bieter seine Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt hat.

Erklärung zum Gesamtumsatz des Unternehmens sowie zum Umsatz bezüglich der besonderen Leistungsart, die Gegenstand der Vergabe ist, jeweils bezogen auf die letzten 3 Geschäftsjahre.

Bewerber- und Bietergemeinschaften:

Angebote von Bietergemeinschaften und anderen gemeinschaftlichen Bietern nach Abschnitt 1 § 6 Absatz 1, VOL finden nur Berücksichtigung, wenn mit dem Angebot folgenden Unterlagen übergeben werden:

- Ein Verzeichnis der Mitglieder der Gemeinschaft mit Bezeichnung des bevollmächtigten Vertreters.
- Eine voll allen Mitgliedern rechtsverbindliche unterzeichnete Erklärung, das:
- der bevollmächtigte Vertreter die im Verzeichnis aufgeführten Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt,
- der bevollmächtigte Vertreter ermächtigt ist, mit uneingeschränkter Wirkung für jedes Mitglied Zahlungen anzunehmen,
- alle Mitglieder für die Vertragserfüllung als Gesamtschuldner haften.

Beabsichtigt der Bieter, sich bei der Erfüllung eines Auftrages der Fähigkeiten anderer Unternehmen zu bedienen, muss er Art und Umfang der dafür vorgesehenen Leistungsbereiche in seinem Angebot bezeichnen.

Hinweis: Ein Unternehmen kann sich, auch als Mitglied einer Bietergemeinschaft, zum Nachweis der Leistungsfähigkeit und Fachkunde der Fähigkeiten anderer Unternehmen bedienen, ungeachtet des rechtlichen Charakters der zwischen ihm und diesen Unternehmen bestehenden Verbindungen. Er muss in diesem Fall dem Auftraggeber nachweisen, dass ihm die erforderlichen Mittel bei der Erfüllung des Auftrags zur Verfügung stehen, in dem er beispielsweise eine entsprechende Verpflichtungserklärung dieser Unternehmen vorlegt.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Eine Referenzliste der letzten 3 Jahre für Wechselladerfahrzeuge. Von besonderer Bedeutung sind Lieferungen an Feuerweherschulen und Feuerwehren in Thüringen (ab 2012). Beschreibungen und Fotografien des Liefernden Erzeugnisses (Prospektmaterial).

Beschreibung der für die Ausführung vorgesehenen Konstruktionsweise für den Aufbau, aus der erkennbar ist, wie die gegebenenfalls unterschiedlichen Materialien (Stahl/Aluminium /Kunststoffe) verbunden werden, mit Detailbeschreibung.

Konstruktionszeichnungen für das ausgeschriebene Fahrzeug mit allen weiteren technischen Lösungen. Die Zeichnungen müssen alle Ansichten enthalten und sind mindestens im Format DIN A3, maßstabsgerecht, den Angebotsunterlagen beizufügen.

Eine übersichtliche Darstellung der anfallenden Folgekosten (Instandhaltungskosten und planmäßige Wartungskosten) für Ladekran, Wechsellader-Einrichtung und Abrollbehälter sowie die gesamte elektrische Anlage nach Jahren unter Berücksichtigung eventueller Prüf- und Wartungszyklen bzw. vorgeschriebener, wiederkehrender Prüfungen.

Eine Beschreibung der Funktionsweise und der Bedienung von Ladekran und Wechsellader-Einrichtung.

Angaben über die Möglichkeit bzw. den Bedarf des Abschlusses eines Wartungsvertrages inklusive Vertragsmuster und Angabe der dafür entstehenden Kosten.

Angabe zu Garantiebedingungen sowie über die zu erwartende Kulanzregelung nach Ablauf der Garantiezeit.

Angaben über die nächstliegenden Kundendienststationen für Fahrgestell und Aufbau.

Gewichtsbilanz, mit Berechnung der Achsgewichte und Darstellung der Massenreserve für eine tatsächliche Nutzlast.

Darstellung der Beladung und Unterbringungsort in Form einer Zeichnung.

Energiebilanz (SOLL-Zustand des angebotenen Fahrzeuges) bei gleichzeitiger Nutzung aller elektrischen Geräte, die auf dem Fahrzeug vorhanden sind, auch für Stromerzeuger.

Gewährung der Einsichtnahme in die Unterlagen der Typ-Prüfung gemäß DIN EN 1846-2.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Qualität und Funktionalität. Weighting 30
2. Preis. Weighting 25
3. Technischer Wert. Weighting 20
4. Betriebskosten. Weighting 5
5. Lieferfrist. Weighting 5

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority
127/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 8.10.2015 - 16:00

Payable documents: yes

Price: 5,00 EUR

Terms and method of payment: Zahlungsart: Überweisung, kein Check.

Empfänger: Thüringer Landesfeuerwehr- Katastrophenschutzschule,

Bank: Landesbank Hessen-Thüringen,

IBAN: DE06820500003004444091,

BIC: HELADEF820,

Verwendungszweck: 0354-11951-WLF-LFKS (den Verwendungszweck bitte unverändert angeben).

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate
8.10.2015 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German.
Other:

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
until: 31.12.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information
Lieferfrist: 30.10.2016.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

27.7.2015